FUSION SUSHI BAR & HIBACHI 壽司興趣班招生

初級班學費$2800元，首月特價$1800元！ 歡迎家庭主婦 ，無年齡限制 ！

課程：壽司基礎知識、壽司卷制作、基礎生魚片、手握壽司

教師：30年經驗的5星壽司名廚，被20多家主流報紙采訪報道

可爲優秀學員提供就業和生意機會，可爲外州學員提供食宿

招聘：連鎖創意日本料理店高薪誠聘店長、經理、壽司師傅/助手、服務員、傳菜打雜。

電話：
中 713-918-9999
英 281-455-5555

S02-壽司興趣班C_8

美南日報

分類廣告 D1

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團

YELLOW SHEET

2017年7月6日 星期四
Thursday, July 6, 2017

美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報

PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

全美國最大華裔獨立多媒體集團．報業．電視．黃頁．移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

E-Newspaper: www.today-america.com
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com

今日美國網站 www.todayamerica.com | 美南日報 Southern Daily News | 美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org | 美南國際電視網 Southern Television | 美南印刷廠 U.S.A.Printing | 休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages | 休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week / 格數 Size	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 從2009年11

Place Your AD 一通電話，萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳眞,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳眞): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Click(上網): today-america.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours:
Monday-Friday: 8am-5pm
Saturday: 9am.-12pm
上班時間:
週一至週五: 上午八時至下午五時
週六: 上午九時至十二時

e-paper: www.today-america.com 點 "分類廣告"

- English Title (1unit) : 12 letters
- English Text (1unit) : 130 letters
- Deadline : Monday~Friday 2:30pm
  Saturday -----10:00am
- Pay in advance
- We accept credit cards / check / cash
- No refunds if you stop ad.

※Not responsible for ad text provided by customer
※Legal ads must provide ID & signature
※If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
※Any dispute over ad we reserve the right to stop ad .

We are Daily newspaper Classified ADs

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
  ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳眞(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間 : 星期一至五2:30pm /星期六10:00am 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

***中餐館請人**
堂吃外賣店,位529, 近Barker Cypress 近Katy區, 誠請 全工熟手炒鍋一名 有意者請電: **713-213-0086**

***中餐館請人**
位百佳超市旁 誠聘洗碗兼打雜 意者請電: **832-740-3002**

中餐館誠請
打雜,企檯,外送員 位45北,靠近2920, Woodlands區 有意者請電: **832-661-3637**

***餐館請人,薪優**
位Pasadena 快餐店 誠請炒鍋一名. 親臨或電: Edward **909 Southmore Ave Pasadena,TX 77502** **713-818-0335**

中餐館誠請
半工全工企檯 英文流利,可報稅 離中國城20分鐘 有意者請電: **832-757-5757**

中餐館請人
堂吃外賣店,供吃住 誠請**前檯 Cashier** 需全工,可報稅 位45號北,Spring區 有意者請電: **214-392-5763**

中餐館請人
堂吃外賣店,位45北 Spring區,近Woodlands 『**薪優**』誠請有經驗 **收銀兼接電話** 有意者請電: **832-260-5317**

餐館請人
離中國城15分鐘 誠請 熟手**油鍋, 炒鍋、洗碗打雜** 有意者請電: **713-826-2265**

餐館誠聘
- **收銀員 Cashier**
- **打雜** - **炒鍋**
- **廚房幫工**

中國城可接送 有意者請電: **832-757-8408**

刊登分類廣告 美南日報 Southern Chinese Daily News
Nicole Chiu
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

***誠徵麵點助手**
位中國城 『**薪優**』誠聘 **全工麵點助手** 有意者請電: **832-506-3316**

***請 人**
- 中國城中餐館 誠請**廚房幫手**
- 10號/610冰淇淋店 誠請**炒冰**

有意者請電: **832-909-3333**

***亞洲餐館請人**
位Katy區, 誠請 英文流利**男企檯** 有工卡,可報稅. 高尚白人區,小費高 有意者請電: **708-926-1808**

***湘知湘味請人**
中國城堂吃餐館, **薪優**誠請**熟手企檯** 全工或半工均可
- **全工廚房幫廚**

意者請電: **832-339-0822**

***湘菜小廚招聘**
誠聘**抓碼及炒鍋** 各一名 位敦煌廣場內 9889 Bellaire Blvd 有意者請電: **713-530-1880**

***休斯世界名牌**
高級米芝林中餐 聘請**廚師, 打雜, 點心.** 須勤快,無需經驗, 男女皆可。 意者請連絡:文小姐 **832-570-5139**

炸雞店請人
- **出餐打包員**
- **快手炒鍋**

會看英文單,薪優 請電或簡訊: **346-777-3942**

誠 請
位Champion區 近249附近 誠請炒鍋,油爐, 全工或半工 有意者請電: **832-717-7688**

***四川美食餐館**
位Victoria, TX, 誠請**打雜及打包** 意者請電: **361-649-7426** **361-649-7446**

糖城新加坡Cafe
中餐館,誠聘
- **廚房洗碗及打雜,**
- **週末企枱** (高薪)

意者請電: **214-436-7539** **832-532-6277**

奧斯汀中餐館
男女企檯 :懂英文 **油爐、打雜、炒鍋** 以上提供吃住 意者請電: **626-200-0237**

中國城中餐館
誠請熟手**廚房幫工** 能吃苦耐勞 位百佳超市附近 有意者請電: **713-367-9936**

滋味成都
位黃金廣場內 『**薪優**』誠招 **打雜, 抓碼, 企檯 Busboy**各數名 **626-233-5571** **206-582-8888**

****新之味****
位中國城中餐館 誠請有經驗 **企檯、粵菜炒鍋** 意者請電: **281-888-3098**

黃金點心茶寮
點心部請人 **熟手按板、蒸熟籠** 下午2點後電: **281-495-1688** 或親臨: **10600 Bellaire#105**

新新餐廳誠請
- **有經驗企檯 ,傳菜**
- **有經驗炒鍋**
- **Bus Boy/Bus Girl**

請6點後電或親臨: **713-771-1268** **6816 Ranchester**

高薪請人
- **經驗粵菜炒鍋**
- **英文流利熟手企檯**
- **點心師傅及熟籠**

各數名. 有意者請電: **281-743-8013**

Downtown餐館
誠請**全職經理** 底薪$120每日, **企檯**底薪$110每日 請短信 **281-869-3225**

高薪聘女店長
位休士頓北,FM1960 功夫茶,誠聘**女店長** 需報稅,有責任心, 可以提供住宿,有經驗者優先. 請電:劉先生 **832-475-0433**

鳳城海鮮酒家, 誠聘
- **點心部助理** - **有經驗男女企檯**
- **全工半工帶位** - **週末推點心員**

以上需有身份. 會粵/越/英語者佳 意者請親臨: **7320 South West Fwy** 或電: **713-779-2288**

***奧斯汀『小肥羊』分店**
誠聘**廚師長, 抓碼師傅, 前檯服務員** 『薪優』, 包食宿, 需要報稅 有經驗者優先. 意者請電：找 Alex **832-933-0801**

***糖城餐館**
誠 聘 熟手**炒鍋**一名 英文流利**企檯**一名 意者請電: **713-858-8923**

糖城老地方
麵館, **高新**誠徵
- 全/半工熟手**打雜**
- 全工**包餃子**

意者請電 **832-455-3059**

Heights TownHouse 项目出售

1202 W 16th Street. Houston. Texas. 77008

地产项目简介
6 Single Family Homes In Heights
2360 SQ FT PER UNIT
0.25 Acre Land
带全套图纸和开工许可证并立即开工
可协助买家进行银行贷款
总投资额约2.4M 投资回报率30%
价格面议： 832-690-8281

STATELY HOMES Luxury Living HOUSTON, TEXAS

史迪利建筑开发管理

项目开发建设管理
项目评估报价 房屋拆除整地
草图规划设计 土木工程建设
建设许可审批 房屋翻修重建

项目定制
我们可以根据客户资金实力和投资回报率要求定制地产项目，定制项目的投资回报率30%以上，出租回报率15%以上。
回报率计算方式以70%以上资金贷款为起点

其他服务：公司有常年合作的银行，可协助客户办理建筑类贷款。如有EB5，L1等移民需求，本公司亦可协助办理。

中文： （Steven）832-690-8281
英文： （Ted）281-224-1626

WWW.BUILDSTATELY.COM 1415 NORTH WEST LOOP.SUITE 660D. HOUSTON 77008 FAX NUMBER: 8324370905

100 餐館服務 Restaurant Hiring
200 家庭服務 Home Service
200 看護服務 Health Care Service
300 公司請人 Company Hiring
400 招生中 Registration
400 駕駛學校 Driving School
500 餐館租售 Restaurant for sale
600 房地產租售 Real Estate
700 修理業務 Remodeling
700 庭園美化 Gardening
700 冷暖電氣 Electrical & AC Service
700 水務電器 Plumbing Service
屋頂修繕 Roofing
700 專業砍樹服務
700 地毯清潔 Carpet Cleaning
700 門窗專家 Garage Service
700 電視 TV Service
地板銷售安裝 700 Flooring Service
SECURITY NOTICE 安全監控系統
姻緣一線牽 Personals
800 狗狗寵物美容 Pet Grooming
800 保養修理 Auto Repair
800 殺蟲專家 Pest Control
800 服裝修改 Alterations
800 機場接送 Transportation
牙齒保健 Dental Service
800 照像館 Photo Service
800 電腦,手機 Computer/Phone
800 命理手相 Fortune Teller
1000 按摩服務 Massage Service

100 Restaurant Hiring 餐館服務

***Buffet店請人**
誠徵●炒鍋
●Part time企檯
距中國城25分鐘
中國城可接送
有意者請電:
832-270-7555

***Cafe East #3**
大型Buffet餐館
位Hwy6 / Bellaire
誠 請
油爐及炒飯各一名
有意者請電: 大廚
832-640-8521

Buffet店請人
位6號旁, FM529
『薪優』誠請
全工熟手炒鍋
意者請電:
917-353-0810

100 堂吃外賣店 Restaurant Hiring

100 堂吃外賣店 Restaurant Hiring

***外賣堂吃店**
位610/290交界
近中國城20分鐘
『薪優』誠請
熟手油鍋一名
有意者請電:
713-576-9522

***糖城堂吃老店**
中餐館,誠聘
●熟手炒鍋一名
●半工企檯:懂英語
意者請電:
832-242-1406

***堂吃外賣店**
位Katy區,
誠請 全職外送員
薪資面談
意者請電:
646-508-0807

***外賣店請人**
10號/Barker Cypress
誠請全工收銀員
需英文流利,
工作認眞負責
有意者請電:
281-836-2098

***堂吃外賣店**
8號/Westheimer
誠請
Part time **Driver**
有意者請電:
713-269-3936

***堂吃外賣店**
位西北區,
『薪優』招聘
熟手炒鍋
意者請電:余先生
281-881-0821

***堂吃外賣中餐館**
誠請●炒鍋
●全工外送司機
以上需報稅
有意者請電:
832-588-8270

外賣餐館請人
位達拉斯,誠請
熟手炒鍋及打雜
可提供吃住
意者請電:
682-702-0574

100 中/日餐館請人 Restaurant Hiring

100 中/日餐館請人 Restaurant Hiring

***中日餐館請人**
位45號北
●有經驗炒鍋一名
●油鍋一名
●Sashimi師傅
薪優,可提供住宿
有意者請電:
832-980-8868

***中日餐館請人**
英文流利有經驗
企檯及經理
Full time/Part time
●另請外送員
位Woodlands區
626-623-2686

***中日餐館請人**
誠請熟手炒鍋一名
位大學城,環境優.
包食宿(單人房)
有意者請電:
979-676-2568

中日餐館請人
位River Oak Center
誠 請
●全工有經驗企檯
需英文流利,態度親切
有意者請電:
713-528-4288

中日堂吃店
位Spring, 249Hwy
炒鍋, Sushi Man
Sushi 助手
半工外送員及企檯
意者請聯繫:
626-636-7835

中日餐館請人
誠聘英文好的
Sushi師傅及企檯
另請炒鍋師傅
位路州Lake Charles
賭場附近. 請電:
337-488-9177

日餐請人 Restaurant Hiring

日餐請人 Restaurant Hiring

***高級日本餐館**
全工或半工企檯
小費好
意者請電:
713-623-3937

***新張日本餐館**
『薪優』急聘
英文流利企檯
熟手鐵板師傅
位6號/FM529
有意者請電:
281-786-9883

***高級日本餐館**
誠請有經驗,會英文
壽司師傅或學徒,
需工卡,有年假,
薪優面談。
意者請親臨或電:
6345 Westheimer
713-781-6300

***日本餐館請人**
誠請有經驗
Sushi 師傅
近90和99公路
有意者請電:
832-373-8933

***全日餐館請人**
休士頓北Cypress
Sushi Man及學徒
鐵板師傅及學徒
廚房幫手, 企檯
Hibachi Chef
281-608-5106

***日本餐館誠請**
炒鐵板師傅,
企檯、經理.
全工/散工均可.
位休士頓西南區
有意者請電:
832-552-9740

日本餐館急請
Katy區和 FM529區
誠請Habachi Chef
Sushi Chef
Kitchen Helper
Dishwasher
意者請(英文)電:
832-992-8811

日本餐館誠請
●Server
●Sushi Man
需有經驗,可報稅
意者請電:
832-962-2555

糖城 Azuma
Azuma on the lake
now is hiring
Full time/Part time
Cook, Sushi Man,
and Helper.
Pls call / text : David
832-877-9088

Katy全日餐
誠請: 壽司師傅
全工半工企檯
送外賣, 日廚.
以上需報稅
917-916-1776
801-837-9757

日本餐館請人
位Katy區, 誠請
●熟手日餐企檯
●打雜洗碗
需可報稅. 請電:
713-820-7402
832-232-1001

路州日餐請人
離休士頓2小時車程
有中餐經驗接外賣前檯
油鍋、炒鍋、壽司師傅
企檯、洗碗打雜、
Sushi學徒,鐵板學徒.
以上包食宿. 請電:
337-764-7736

500 餐館租售 Restaurant for sale

500 餐館租售 Restaurant for sale

Restaurant For Sale 餐館出售

奶茶飲料店 FOR SALE

***奶茶店出售**
位糖城/密蘇里城中間
11年老店. 地址:
4713 Highway 6
Missouri City, TX 77459
832-206-9064
832-606-0288

奶茶餐廳租讓
位休士頓西北區
(離中國城45分)
全新設備裝璜,
可轉讓或月租$1500
自付電瓦斯及網絡.
有意請電:**非誠勿擾**
281-315-6606

***中餐館急售**
位45南,近海邊,好區
生意穩,10年賺錢老店
生意7萬5到8萬,適合
家庭經營,歡迎看店議價.
2640 E. League City Pkwy
League City, TX 77573
832-758-3278

***敦煌商場**
餐廳出讓
東主有它業無暇兼顧
售價40萬
有誠意者請電約談
(無誠者勿擾)
832-461-7866

***堂吃外賣店售**
位於糖城6號公路旁
地點好,東主退休,
半價廉售,先到先得
有意者請電:
281-772-0888

賺錢泰國餐館售
Energy Corridor/
Memorial白人區
2300呎,裝璜佳,賺錢店,
仍在營業中. 歡迎
預約看店議價.英文電:
832-877-4274
832-681-0715

鐵板Sushi店出售
Hibichi Sushi Restaurant
位於休斯頓, 好區
全日餐, 鐵板燒,
Sushi, 烈酒
創業良機,非誠勿擾:
832-875-8084

Buffet餐館急售
位Conroe,
絕對賺錢多年老店
生意穩定,地點佳,
因東主年紀大退休
歡迎看店.電:李先生
917-662-5670

FOR SALE or PARTNERSHIP
Sushi Restaurant and **Bar**
Located in the Woodlands, TX & FM 1488 RD
Great location in new Woodlands area
Sales Price : $200k
壽司餐館+壽司吧, 出售或尋找合伙人
位Woodlands和FM1488新區,極佳地段
售價$200K. 請電: **281-827-7076**

***堂吃外賣店售**
位45號北
Kroger超市旁
生意穩, 約4萬多
歡迎看店議價
有意者請電:
626-253-7888

超市內壽司吧
出售. 位10號東
Baytown, Kroger
超市內, 一周生意
$9000-$10000
有意者請電:
281-691-7264

中國城中餐館
轉 讓
知名度高,位置佳,
生意穩定.
可協身份. 請電:
713-818-0707
713-205-7689

美式餐館急售
因搬家15年美式餐
館出售,地點極佳,
生意平穩.無餐飲經驗
者,可提供培訓.
周一至五2-5點 電:
832-385-6423

賺錢中餐館售
近Katy區賺錢店
房租低,設備全,
地點佳
有意者請電:
832-212-8167
●另請炒鍋一名

堂吃外賣店售
位西北區, 1960/290
生意穩,設備齊全
適合家庭經營
生意4萬左右
房租便宜.無誠莫問.
713-409-5073

中餐館急售
堂吃外賣中餐館
月營業額
6萬5至7萬
有意者請電:
346-212-6094

好餐館出售
2000呎,生意穩,位
Kroger Shopping Center
內,生意穩,潛力極大,
歡迎看店議價.
意者請電: 非誠勿擾
832-818-2721
●另請半工外送員

中餐館出售
位45號北
Woodlands旺區
有意者請電或留言:
713-377-8772

堂吃外賣售租
位Huffman, TX
競爭小,生意穩定
裝修好.
意者請電:
713-302-0321
713-665-9999

KATY日本餐
(全日餐) 出售
穩賺錢,有潛力
有意者請電:
917-916-1776
801-837-9757

堂吃外賣店售
位45號南,近Nasa
白人區,30年老店
生意6萬,無外送
價格面議,非誠勿擾
意者請電:
917-280-8795

***賺錢布菲店急售**
位西北區,人口密集
生意穩定,設備齊全
裝修美觀,3950呎
~歡迎看店~
意者請2pm後電:
281-970-6888

Buffet店出售
離中國城30分鐘
9000呎,生意7萬-7萬5
老墨區,好管理,
房租$6400,可講價,
5哩內僅此一家布菲店
人口14萬,可幫講房租
誠意買店者,短訊發至:
832-206-8414

西北區中餐館
堂吃外賣店出售
2200呎,10年老店
生意穩,設備全
歡迎看店議價.
281-210-8106
●另招油鍋

堂吃外賣店售
離中國城30分鐘
家庭式經營
800呎,生意穩,
意者請2點後電:
832-768-0785

***中日餐館出售**
白人區,環境好,1600呎,
Sugar Land, TX 77479
Hwy59 & 99, 距中國城
20分鐘,近醫院,學校
生意好,設備全,
每月營業額$50,000
歡迎看店. 請電:
281-826-1025

中餐館急售
現有堂吃外賣店
1700多呎,4萬多生意.
房租3900,住宅及辦公
室林立,因東主回國急售
適合家庭經營.非誠勿擾
1275 Eldridge Pkwy
#130, Houston, 77077

Asian Fusion
Quick Serve Restaurant
for SALE Situated in
prime location in **Lafayette**
Louisiana. $109,900.
位路州繁忙交通地段
亞洲餐館出售,請電:
318-560-8289

外賣店降價急售
位 Katy 白人高級區
生意穩,地點佳,
設備全.1500呎.
歡迎看店面議.
(非誠勿擾) 請電:
281-730-9905

退休轉讓
美式早中餐,生意4萬5
另誠經理, 企檯,
三天早餐師傅.
意者請8pm前電:
832-466-1983
歡迎試工看生意

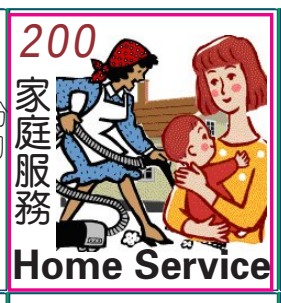
賺錢堂吃店轉讓
中餐館,離Galleria
5分鐘,高檔白人區,
3300呎,生意穩,設備全,
因東主另有它業,無人
打理.意者請聯系:
201-699-6099

刊登分類廣告
Nicole Chiu
美南日報 Southern Chinese Daily News
Tel: 281-498-4310
Fax: 832-399-1355
Email: cla@scdaily.com
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072

美南日報 全新網站 www.Today-America.com
****搶先看****
『分類廣告』
請參照以下方式
●手機: 請點左上角"三條橫槓",
再點擊黃色圖片,
today-america.com
最後點選右圖
下選"分類廣告"
●電腦或iPad: 版面最上項目內找"分類廣告
>>> 點選進入 看報紙版分類廣告
即可閱覽7大版分類廣告

管家 家政助理 Housekeeper

誠聘住宿女管家
距離中國城20分鐘
年齡50歲左右,有身分
誠實,愛清潔。帶寵物
做飯,家務,照顧長者,
住宿或通勤均可
1周工作六天. 請電:
832-606-2832



***全職住家保姆**
工作的父母想找一個住
家保姆,照顧1歲的兒子
和下月即將出生嬰兒.
家住610, Hights附近.
請電:郝先生:
504-559-1585
Email: **jbhousto@hotmail.com**

***招住家阿姨**
家住PearLand
做飯和家務.要求:
勤勞,認眞負責,
做菜好吃,有身份優先
聯系電話:
832-558-8888

誠請保姆
位於Katy
照顧2個月大小孩
須會做飯及簡單家務,
有愛心,有經驗,做事勤快
利落,身體健康
一周工作6天,希望長期穩
定合作,薪優面議:
832-373-8183

誠聘烹飪太太
近休斯頓醫學中心,
zip 77004
Houston Museum District
做晚飯和簡單家務
通勤.愛乾淨
一周2到3天.時間彈性
下午3 – 6pm. 請電:
832-273-0925

誠聘住家褓姆
家住PearLand
協助照顧3個小孩
做簡單飯菜,
一周工作6天.
詳情請電:
818-399-8253

***住家全職保姆**
田納西州Memphis
照顧三歲女孩,有經
驗,愛小孩,責任心
及耐心,健康清潔,
有駕照及身份,流利中
文,簡單英文
901-217-9916

誠聘住家阿姨
家住西南高級區,
有愛心,會講國語,
以做飯菜主及簡單家
務,需有經驗,體健.
能住家者,薪優.
281-435-3000

誠請家務助理
Katy家庭,一周五天
下午4:00-7:00
做晚飯及清理衛生等.
薪酬面議.
有意者請電:
346-307 - 5580

聘半工家務工
距離中國城10分鐘
開車接小孩
做飯和簡單家務,
下午3點-7點,
一周工作4天. 請電:
832-874-0832

看護女性老人家
能做**星期四(24小時)**
及星期日 (白班)
近610/Bellaire交叉
開車,烹調,輕微家務
請電或短訊
832-477-3649

照顧長者,薪優
誠聘**中國人,男女均可**
能中英文溝通,
照顧老人.包括洗澡,
準備食物,清潔,洗衣,
採購,到醫生辦公室
832-228-2374(英)
713-298-0430(中)

誠聘老人看護
醫學中心附近,照顧
患關節炎中等個子男
性老人,無需做家務,
只需看護.
詳情面談.有意者請
346-308-0827

誠徵會開車
有職業道德者,
全面照顧長者.
時薪高. 意者請電:
832-614-3633
或短訊:
832-743-7822

休斯敦美好月子中心
豪華湖景別墅占地28000尺,
封閉鐵門高檔小區,私家泳池和SPA。
專業月子餐助產後快速恢復。
醫院醫生購物賬單辦理證件等全套服務,
包括父親無法陪產。 另聘住家保姆和月嫂
微信:**servicecenterusa** 電:**346-772-5091**
機場接送:**409-225-7461**

愛之源專業月子呵護中心
●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂釣.
●**24小時資深醫生,執業護嫂**,盡心呵護您母子平安.
●專業廚師提供南北方台式料理.
●司機協助您完成購物,醫院,證照.
歡迎參觀或諮詢:**832-359-5666**
微信WeChat:**Grace6953**
http://www.lovesource.weebly.com

休斯頓安馨月子中心
●豪華高爾夫別墅,占地15000呎,私家SPA
●入住分期付款,無需全款,不滿意退款。
●24小時專業母嬰護理,專業月子餐。
●距離DOWNTOWN僅15分鐘車程。
●各類證件及父親無法陪產等情況專業辦理。
歡迎諮詢參觀:**832-679-0792** (Sanny)
微信/QQ號: **34056914**

愛爾灣月子中心
渡假村式的湖景別墅,
舒適,寧靜.專業人員
24小時的細心照料!
713-410-2238
微信: **usababy333**
●聘**烹飪阿姨**及**月嫂**.
●一天快速辦證

萌娃月子中心
近糖城大華,大湖邊豪宅
資深婦幼保健醫生
24小時悉心呵護!
832-798-0387
微信:Benwu1121
www.ustxbabycenter.com
●招聘月嫂.快速辦証

專業月子餐
專做產婦月子
台/粵口味(Lucy)
713-384-5102
832-613-4007
微信:lucychang0606
(中國城月子中心)

德愛月子中心
德州老字號月子中心
歡迎大家來坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US3TX8
或臉書: Vivian Lin
●另聘**護理人員**

專業 清潔公司 Cleaning Co

陽光清潔公司
承接:商業/住家清潔維修,
裝修等..目前合作對象
夜班: 醫院,酒店,超市,
銀行,健身房等...
白班:做家庭清潔維修
909-896-8257
詳情登入網站查詢
sunnycleaningpro.com

廚櫃大理石公司
誠 請
熟手師傅及**學徒工**
位路易斯安納州
以上提供吃住
有意者請電:
832-382-7058

***誠徵員工**
木材公司,近中國城
誠 請
全職機器操作員,
略懂英文優先.
意者請電:
281-561-9985

***長者公寓請人**
誠聘**副理**,
精通國粵英語,
懂電腦,
包住宿及醫療保險,
意者請將履歷傳至:
rapartments
@prodigy.net

***水務公司請人**
誠請有經驗的
水管工及助手
有駕照,刻苦耐勞
公司近中國城
意者請電:
832-755-9155

***聘辦公室助理**
初級職位(無學歷要求)
英文流利,有一年以工
作經驗,公司提供培訓
可協辦H1B.
意者請電或Email:
832-863-8899
a.yu@thesixplus.com

***行政助理**
大專畢業英文流利,
電子表格設立客戶
服務,能獨立作業,
有工卡。
FinHR1488
@gmail.com

***保險經紀徵才**
大學畢,通中英.
位於Sugar Land
適者履歷Email:
Ronaldliu2
@gmail.com

***城中區工廠**
誠徵**機械電工**,
有經驗者可爲佳,
沒經驗者可訓練.
意者請寄履歷至
teng_cathy
@hotmail.com

***專科醫生診所**
誠聘**前檯**,全職/半工
環境良好,無經驗可,
有經驗佳,須態度良好,
中英文流利,電腦操作
履歷請至: **och760**
@hotmail.com

***產權公司誠聘**
辦公室助理及**過戶專員**
中、英文電腦打字、
應對流利.需認眞負責
有經驗者優先考慮.
意者請Email to:
sunglawyer@yahoo.com
Fax:**713-988-7787**

珠寶公司請人
全工/半工,男女均可
會英文,手腳麻俐,
有經驗,工卡,待遇優.
意者請電或Email:
281-306-2115
832-265-2202
g774109@yahoo.com

***KTV招聘**
誠聘**男女服務生**,
中英文流利,會越南話有
服務經驗,能報稅者優先,
底薪+小費,收入高,
20-33歲. 位中國城,
請下午6點半後電:
832-605-8566
713-777-0033

***誠徵牙科前台**
中國城,全職,
需會中英文
有經驗佳.
713-773-1300
txdentist101
@gmail.com

***誠 聘**
Office Assistant,
A/P & A/R 各兩名
美國大學畢業以上,有
十年以上工作經驗優先
考慮. 投簡至**https://**
daxwell.quickbase.
com/db/bf48m7baf
或**hr@daxwell.com**

***活動中心誠徵**
優良駕駛一名
Bissonnet和Dairy
Ashford交口,
或糖城地區
詳情請電:
832-866-8801

***生意合作伙伴**
聘請。男女不限,
略懂英文,35-55歲
免投資,或求合作
詳情請電:
832-455-3059

醫務診所誠聘
●**前檯工作人員**,
●**牙科助理**(無經驗者
可提供培訓). 以上中英
文流利,氛圍良好,穩定,
公司福利佳,待遇優厚.
請電或簡歷電郵至:
618-789-3150
aplus9968@gmail.com

診所誠徵前檯
工作環境良好,
沒有經驗可培訓,
全工半工均可,需有工卡
必需說流利中文和英文,
英文能力良好者請電:
713-664-6608
713-995-8886

網吧徵網管
全職網管,要求
熟悉電腦基本操作,
能夠即時發現故障徵兆,
並進行處理,需可報稅.
薪資面議.聯繫Email:
01wangjue
@gmail.com

職業介紹所請人
位中國城
誠聘**辦公室助理**
熟悉電腦,會英文,
有愛心,年齡不限.
意者請電:
626-214-6484

會計師事務所
誠聘**會計簿記人員**
全工或半工,
適中年婦女,有合法
身份,通中英文,
意者請傳履歷至:
713-779-8472

電腦公司誠聘
電腦主板修理工.
高中畢業, 能識別
及更換微小零件.
意者請電或Email:
713-722-0320
hr@internash.com

電子進出口公司
聘**倉管人員**,
有經驗,會UPS,
懂英文者優先.
請電:
347-556-9203

***誠徵剪髮師傅**
徵有經驗剪髮師傅
需有執照,全工或半工
分帳,包薪. 請電:
281-568-8818
281-814-9888
6804 Hwy6,
Houston, TX 77083

快遞公司請人
工作地點中國城,
誠請**庫房操作**和**店員**,
全職/兼職均可,
要求會電腦,動作麻利
快,主動性強,能報稅.
有意者加微信:
39494913

又福地板請人
●**倉庫管理員**
●**地板安裝工**
有經驗者優先
身體健康,可報稅.
意者請電:
832-978-6440

薪優誠聘
櫥櫃,大理石檯面
安裝工人,
要有駕照,開車,
薪優, 位路州
有意者請電:
504-782-4303

NISI-TEXAS
is a service company for Samsung TV & home appliances, and as the service area is expanded, we are looking for employees as follows;

Positions
Technician:
Samsung TV & Home Appliance Service
Part Assistance: Inventory Management

Work Hours : Mon thru Friday (8AM ~ 5PM)

Locations : Houston, Austin, San Antonio

Qualification
- Able to work in US lawfully without restriction
- Must have a valid US driver license
- Experience preferred, but beginner can be trained

Pls submit resume to: **HR@NISIUSA.COM**

***Quality Engineer**
- Analyze and report findings of customer returns (RMA) and internal rejections (NCR).
- Issue Corrective & Preventive Actions (8D Reports).
- Participate as Internal Auditor for compliance with Company and ISO Standards
- Conduct technical/statistical studies (Data Analysis – CPK, Distribution, Run Charts, etc.)
- Coordinate PPAP's (Level II and III).
- Manage compliance of items to RoHS & REACH.
- Perform Incoming / Outgoing Quality Control Inspections, FAIR/PPAP Inspections.
- Technically Oriented experienced with inspection equipment and hand tools.
- Bachelor's degree in engineering or quivalent on the job experience. Please submit resume:

arobinson@telcointercon.com
lwang@telcointercon.com

網站營銷誠聘
1.負責 "**今日美國**
" **www.today-america.com**"
網站的營銷推廣,采用新媒體包括 "微信"
以及"社交網站"來擴大網站知名度。
2.多種方式和渠道(如節日產品促銷,折扣
券、商家贊助發布)宣傳推廣本網站,能夠
組織活動和具備與工商客戶溝通的能力。
3. 有較強的網路寫作和編譯能力,采訪和
編寫吸引人氣的熱點新聞和生活話題。
可半工,中英文良好。有誠者請Email:
sandylee6666@yahoo.com

CATHAY BANK Forbes 2017 BEST BANKS IN AMERICA TOP 20

Come join **Cathay Bank** and be a part of a successful organization that values Integrity, Strategic and Effective Leadership, Exceptional Employees, and Extraordinary Services to Customers!

Career Opportunities :
Customer Service & **Sales Manager**
VP/AVP, Relationship Manager

To learn more about Cathay Bank and other available opportunities, please visit **www.cathaybank.com** Careers.
Cathay Bank is an equal opportunity employer. It is the Bank's policy to provide equal employment opportunities to all qualified applicants. Qualified applicants will be considered for employment without regard to race, color, religion, sex, sexual orientation, gender identity, national origin or any other classification protected by applicable federal, state or local non-discrimination law.

NOW HIRING
Import & Wholesale Co.
●**Interanl Sales**
●Fluent in English
●Speaking & Writing
Please email resume
wholesale@
coolcitytrading.com

***Directron.com**
HR Assistant
Accounts Receivable
English and Chinese
(Required)
Please send resume to:
HR@directron.com

***誠聘辦公室助理**
近中國城, 誠聘全職**辦公室助理**,
年齡不拘,有經驗者優先,
會QB及美編更佳. 周六輪班
有興趣者請Email履歷至:
sandylee6666@yahoo.com

***進出口公司聘**
●**Office Manager** 一名.
●**Office Assistant** 一名.
英文好,能處理文件,與客戶溝通.有身份.
有經驗者優先.請Email:
jobinhouston8@yahoo.com

和樂公司 誠徵*貨倉專員
中、英文流利,知電腦操作,
具點貨,查貨,出貨經驗尤佳. 待優,
享醫療保險,有薪假期,及401K退休計畫
工作地點 : **Houston, TX.**
意者請將履歷表傳眞:**201-434-2540**
Email to **RECRUIT@WELLUCK.COM**

***瑾誠會計誠聘 全職員工**
位敦煌廣場內 1.會計學歷
2.熟悉財務記賬、員工工資發放、年終個人
及公司報稅者優先。
3.具有良好的溝通能力,中英文流利。
4.能適應稅季的超時工作。
聯系Daisy Zhao 電話: **713-589-5875**
電郵 : **admin@zhaocpapc.com**

地產公司誠聘
Office Manager/Broker Assistant
要求:工作有條理、細心、認眞、有責任心,
中英文聽說讀寫俱佳,有兩年以上公司相關行
政工作經驗,有地產公司工作經驗者更佳.
有意者請將簡歷發至:
dizhuus@hotmail.com
muli.shi@dizhuus.com

好 機 會 !!!
Insurance Agency looking for **F/T & P/T**
Bilingual (中文/粵語/英文)**Service Staff**.
We welcome experienced person to apply, if you want to increase your income! Will train those who qualify with no experience too. Email : **Luinsurance@gmail.com**
or Call : **832-876-8399**

***軟件公司招聘**
行政助理:中英文流利,熟練使用辦公軟件,
認眞負責
軟件工程師:2年以上.net軟件開發經驗;熟悉
C#、asp.net、Javascript、Ajax、SQLSERVER、Oracle;
本科或以上相關專業學位.
意者請電或寄履歷表:**281-501-8621**
linglingyao@h3hinternational.com

***Job Openings Available!!!**
We have the following openings available for a growing surveillance equipment company in our Houston office.
●**Sales Representatives** ●**Account Receivable**
●**Technical Support** ●**Office Assistant**
Training will be provided.
Base salary+bonus with health and dental insurance.
Please send resume to : **rick.lee@LTShouston.com**

***誠徵全職採購人才 International Buyer**
- Fluent in English & Mandarin speaking/writing
- Require oversea travel (25%) & long-term commitment

待優/Bonus/Medical, dental & vision insurance/Paid time off/ Company matching Retirement plan
E-mail : **jobads301@gmail.com**

Sun's Club 孫氏批發公司
1. 西南區主店 2.西北區分店
誠徵 : **採購員, 會計部,**
蔬菜部, 急凍部 及 **各部人員**,
有經驗,流利中英文爲主,能粵或越語更佳.
意者請Email履歷表至:
teresa.tan@sunswholesale.com
或電 Teresa: **281-248-3025**

MassMutual Texas Gulf Coast
誠徵 **財務代表** : 提供福利,持續的業務培訓,以及銷售支持,
求職者需中英文表達流利,有較強的人際溝通能力.
履歷請 Email 至 : **Abraham Chua**
achua@financialguide.com
3700 W Sam Houston Pkwy S #400, Houston, TX 77042
※財務代表爲獨立承包商,而不是萬通互惠理財公司及子公司或有關聯公司的雇員.
L1016480290[exp0717][TX]

信用卡公司急聘
業務代表多名 : 保障底薪+高獎金+高佣金 .帶薪培訓
Bankcard Services now hiring **Sales Reps**
Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus
Email : **nagib.nehme@ebankcardservice.com**
Call : **281-797-6228** Fax : **281-531-6670**
810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

諮詢顧問 Consultant

葉慈法律顧問公司
YATES CONSULTING GROUP, LLC
6918 Corporate Drive, A#13, Houston, TX 77036
Tel : 713-815-5011 / 832-279-7772
專辦: 跨國企業經理人員移民/親屬移民/非移民身份延長及調整/勞工應聘(L/H/E)勞工證/專業應聘移民/回美證/美籍公民未婚妻(夫)或已婚來美簽證 /公民入籍 等等...
I-20 美國學校入學許可 / 單身證明 / 委托書 / 生活經濟擔保. 翻譯及公證各類中英文文件 等等...

考試輔導 Consultant

公民入籍考試輔導班 保證通過
* 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
* 提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿眞練習,讓您100%通過
* VIP 級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制
* 面試由專業律師陪同

歡迎電話咨詢：**713-815-5011 / 832-279-7772**
6918 Corporate Drive, A13, Houston, TX 77036

美南日報 全新網站 www.Today-America.com
搶先看
『分類廣告』請參照以下方式
●手機: 請點左上角"三條橫槓", 下選"**分類廣告**" ●電腦或iPad: 版面最上項目內找"**分類廣告**
再點擊黃色圖片, 最後點選右圖
>>> 點選進入 看報紙版分類廣告
即可閱覽7大版分類廣告

店面,辦公室 鋪位,各種生意 出租或出售
Business Opportunity

店面其它租售 Business Opportunity

*音樂教室分租
Murphy Rd/Ave E
Missouri City
月租 $200
有意者請電:
813-562-9398

賺錢洗衣店出售
位45號南Texas city東主退休出售,非常賺錢乾洗,濕洗,改衣店,每月純利一萬,多年老店,無需經驗,少許英語便可.有意請電:楊先生
713-819-0908

中國城-和源坊
(黃金廣場身後),商住兩用加倉儲,2層約2800坪,單元#108,已裝修,長期/短租可商談,詳情請電:
832-298-6897

快遞公司出售
本公司將遷往其他州由於人手不足,休士頓的營業店生意轉售,適合新移民或者夫妻經營,聯系電話:趙小姐
832-663-0505

店鋪轉讓或轉租
位中國城百利大道上,2000尺左右,租金便宜!
聯系電話:趙小姐
832-663-0505

600 Real Estate 房地產租售

600 Real Estate 房地產租售

新裝修好房出租
利和新村房子出租
●三房二衛,無車庫.
●二房二衛,1車庫.
租價$1200
意者請電:
832-788-6099

2間Townhome租
新裝潢Town House,新木地板,新地磚,乾淨屋況好,管理好.
●新香港城●近僑教中心社區安全,優靜,
先住先享受.電孫小姐
281-777-7783

*房子出租
近中國城百佳超市
一房一廳, 二房一廳
四房一廳, 六房一廳
有意者請電:
832-708-8593
917-361-6778

*好房分租
交通方便,5分鐘上8號,West Park Tollway,包水電,洗衣,烘乾,網路,傢具全,限女性,可炊,乾淨安靜,月租$350.
713-898-7822

*整棟出租
香港超市後第一條街
月租$1200
安靜安全,交通便捷
832-899-9032
●金城銀行後面,單間及套房出租

*房屋單間分租
裝修漂亮, $350起
全新洗衣,烘乾,爐頭
高速上網
金城銀行後第5條街.
713-909-5125
713-909-5553

*公寓出租
1.僑教中心附近,區好,安全鐵門,1房1廳租
2.中國城主人房分租.
3.西北區新房分租.
2房,每間$350
281-917-8750
●另2個餐館油爐售

好房分租
2房,傢具齊全
有網路,可炊
位美南新聞後面
意者請電或留言:
713-376-8238
(屋主有抽煙)

獨立房分租
位西北區,1960/290環境安靜安全學區好包水.煤氣.網路,租金一間$450,二間$850
有意者請電:
832-462-3824

中國城公寓
660呎
1房1廳1衛
售$45000或租$600
832-540-9918
陳小姐

多間雅房出租
$300-$350簡單家具
有洗衣,烘乾,上網,可炊.環境舒適安全
11410 W. Bellfort
Houston, TX 77099
832-387-9895

Condo出租
近中國城59/8號交界交通方便, 2房/1廳新翻新,有鐵門遙控,車位帶車棚,大陽台帶紗網,大客廳,室內有簡單家具,備洗衣機,烘乾機.請電:
281-210-4468

六福公寓出租:713-667-8276
地址:5606 Bissonnet St., Houston, TX 77081
近醫療中心,門口有巴士,近59和610高速.進出有電動鐵門,免費固定車位,環境安靜,乾淨,**價格廉,單位有限**. 請速聯系. 學校區:
(小學): Condit (初中): Pin Oak,Pershing
(高中): Bellaire High School

*Scottwood公寓出租
網站: **www.scottwoodapartments.net**
地址 : 5715 Bellaire Blvd. Houston, TX 77081
近59/610高速, 醫療中心,萊斯大學,休大,門口有巴士直達中國城,安全大鐵門,包冷熱水免費車位,環境安靜,乾淨,有泳池,磁磚地板.好學區(小學,中學,高中)1房1廳, 2房/3房2廳價格優惠,歡迎來電入住 :**281-624-8882**

Premier On Woodfair Apartments 近中國城公寓租
Tax Credit Apartment Community
1 Bedroom Under $600,一房租金低於600
Income Restrictions Apply
Call Today : **713-272-6177**
9502 Woodfair Dr, Houston, TX 77036

休士頓民宿租 Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式套房及多間單房(房間皆附Cable電視及冰箱),無限上網,傢俱水電包. 請先預約,
最少1個月起.2房/1房,1廳/1浴獨立進出.
免簽長約,**月租特優,帶衣服來即可**.
832-640-3888 Ruby 陳碧如

中國城 "聯合商住廣場" "聯合賓館" 出租
6468 Corporate Dr Houston TX 77036 (企業路)
Tel & Text : **832-488-8399**
- 黃金地點,中國城中心,可居住,可辦公營業.
- 兩室+會客廳+廚房+衛浴+公司招牌。
- 包水,電,WiFi,家具,代收信件.長短租約皆可.
- 爲移民,簽證,醫療,商務辦公,店面營業最佳選擇

For Sale/Rent

*美甲沙龍高檔好店出售
NAILS SALON FOR SALE
Elegant upscale salon in the Heights. 2300sf.
Prime location. 2 facial room, 8+Chairs, 12 Tables
位Hights, 極佳地段,高檔優雅,2300呎,
2間美容室, 8張以上美甲椅, 12張桌檯
生意穩定,設備齊全.
請英文/越語電 : **331-425-4076**(手機)

房屋檢驗 Inspection

奇妙專業驗屋
德州認可專業驗屋牌照
能操粵/國/英,
報告詳盡附圖解,助你購屋決策,收費合理.
請電梅先生或電郵:
832-282-5810
ahi_tx@yahoo.com

專業砍樹服務 700

專業砍樹
華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,種竹,栽花,種樹,鋪草皮,修建帶克,籬笆,建水泥小路鋪地磚,清理水槽,清垃圾,搬家及一切雜活.
全市最低價40元起
832-969-5083李

700 修理業務 Remodeling

700 Remodeling 修理業務

700 修理業務 Remodeling

700 Remodeling 修理業務

百信裝修
專精地板安裝維修
防盜門窗, 內外裝修
水電木工, 加建改建
質量保證
請電 : 丁先生
832-387-1431

小瀋陽裝修
精裝/維修 木地板
室內裝修,油漆.
意者請電:
626-236-7280

林建工程公司
承包: 商業,住宅
全套設計,施工
精: 水泥工程, 鐵藝, 銲焊加工, 內部裝修(油漆,大理磚)
價格合理,保證質量,有保險
713-825-0718

滿誠裝修
住家,商家,酒店,按摩所有業務
您的滿意,我的成就.
832-606-9134

誠意裝修公司
承攬各種商業裝修,櫥櫃大理石安裝、整棟房子翻新,廚房浴室翻新,室內外油漆,鋪地板樓梯.水泥面,做籬笆,小修小補.
281-787-1283
832-898-8832
●另請裝修工人

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請裝修工人

專業設計建築
規劃設計, 各類圖紙
商業,住宅,土地,園林
新建,加建,改建,翻新
材料預算,工程管理
施工許可.政府註冊
832-931-5334

正翔裝修工程
商業住家,水電維修
房屋翻新,地板地磚
籬笆車道,灑水系統
專業更換熱水器,軟水器
價格公道,經驗豐富
832-998-5898
王 (國/台語)

恆豐裝修公司
台灣專業,政府註冊,
承接:舊屋翻新,水槽,籬笆,涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃安裝,木工隔間,磁磚,實木樓梯,木地板,廚浴改建,內外油漆,屋內外全部工程
832-366-7510洪(國台)

美家裝飾
20年經驗,承接各類住宅裝修大小工程
小修小補,室內室外手工精緻,物美價廉
電 話:
832-469-2672

弟兄裝修
專業室內外油漆,地板,磁磚廚房,浴室翻新,大理石,隔間,籬笆水槽,房屋維修,高壓清洗地面
質量保證,保修二年.
●另請工人. 請電:周
281-725-7984

順利裝修
新舊房屋,裝修翻新
廚則改建,廚櫃理石
木工油漆,水電磁磚
香港師傅,專業守信
請電 : 陳師傅
832-629-2688
●誠請裝修師傅

標準裝修
政府註冊#0802062823
Home Depot授權
地板裝修承包商,
價格合理,做工精良,
質量保證.另外擅長室內外油漆及其它房屋修繕
713-858-7638 楊

建順裝修
政府註冊,30年經驗
房屋整修,內外油漆
精細木工,理石櫥櫃
涼棚籬笆,加建改建
防盜門窗,水電維修
832-715-3879 馮

富實裝修
室內外油漆,
廚房,衛生間裝修
鋪地磚,地板,紗窗,紗門
大理石,檯面安裝
20多年專業裝修經驗.
832-992-3598
滕師傅

永發裝修公司
承接:商業住家
室內外各種餐館工程,
精通土木,水電,油漆等..
價格公道,經驗豐富
請 電 : 發達
646-713-4928
917-832-3732

順發裝修
地板人工 90¢/呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆
精優價廉.以上工程,
保修二年.請裝修工人
281-323-9938王順

頂好裝修
餐館翻新,維修
磁磚,木地板,屋內油漆
衛生間改造,
廚房大理石檯面
經驗豐富,質量保證
請電: 林先生
713-562-5309

良心裝修
承接: 住家,商業,
室內外餐館裝修
按摩店,酒吧等...
免費估價,
23年裝修經驗,質量保證
價錢時間,讓您滿意.
626-560-6315

山東裝修
內外油漆 地板地磚
庭園灑水 庭園美化
籬笆涼棚 房屋維修
隔熱紗窗 浴室更新
品質保證 信譽至上
832-398-8321

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆內外油漆翻新,涼棚涼檯洗衣機,乾衣機,洗碗機,水龍頭,地板,地磚,廁浴,更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185國粵語

誠實裝修
內外油漆, 屋頂補漏
廚浴改造, 地板磁磚
水電木工, 籬笆水槽
多年經驗, 價格合理
歡迎來電 : 陳 師 傅
832-866-2876
●精修空調冷暖氣

承建及裝修
商場,店鋪,餐館,住宅:
代客繪圖,申請施工執照
油漆,屋頂,籬笆,地板,
磁磚,地毯,水電,冷暖氣
大小工程,防盜門窗,鐵欄
通國粵英越語:陳先生
281-236-2846(手機)

旺達油漆
高壓洗房,圍欄修補
多年經驗,質量保證
價錢公道,免費估價
請電: 林先生
346-205-1116

日興裝修
公司,住宅:地板,地磚
內外油漆,廚浴改建
大理石檯面,大小工程
價格合理,質量保證
~ 免費估價 ~
請電:司徒先生
832-605-1307

最便宜裝璜公司
公司住家	內外油漆
房屋翻新	房頂補漏
水電維修	更新浴間
地磚理石	地毯地板

價錢便宜，質量保證
281-323-0818 Tony

鍾奇裝修
涼棚,廚廁,地板,地磚
地基,水,電,冷暖氣,
德州總代理"**家樂寶**"
超強吸力抽油煙機
$259起. 通國/粵/英
832-868-0328
281-818-9661

700 修理業務 Remodeling

永久房屋裝修公司
內外油漆，房屋補漏，車道維修
籬笆隔間，地板磁磚，餐館裝修
水管龍頭，浴室更新，裝熱水爐
各式木工，收費價廉，保證滿意
外油漆免費高壓清洗
請電: **713-818-1830** 偉洽 粵國語

新鴻運房屋裝修
住宅餐館: 內外油漆, 廚房、衛生間，
屋內外設施更新,磁磚,木,地板,
後院增加房屋,涼棚, 鐵,木籬笆,
水槽、水電、泥、木工、水泥地，
擅長解決房屋疑難維修工程.請電：朱老王
713-560-8801(手) 713-560-8802(O)

百家裝修公司
政府註冊,裝修上百家餐廳,百萬保險,
25年經驗,一條龍服務,商業/住宅,大小工程,
Buffet檯,酒吧檯,水電,理石檯面,浴室翻新,
油漆,餐館翻新,地磚,地板,廚房,衛生間建造,
保修三年. 9215 Rowan Rd. Houston,77036
大量新舊餐廳店位出租,可改成各種餐廳.
電話：鄭師傅 **281-818-3505**

福州裝修公司
政府註冊 。 一條龍服務
承接住宅/新舊餐館: 精細木工,磁磚,
布菲台,酒吧台,水電,油漆,廚浴改建.
大小工程,質量保證,20年裝修經驗.
713-382-6434 832-748-1359
老江 (國,福州)

飛魚建築裝修公司
FY Construction Inc.
專業建築鋼架結構廠房,倉庫,商場。
有專業焊接工人和設備,建築鐵圍牆,樓梯。
承接大中小商業裝修建築工程。
有保險水電執照,講中文英文,一條龍服務。
James Hardie Siding專業安裝團隊。
專業Framing team.電於先生 **630-408-2201**

永固裝修
(政府註冊) 百萬保險
內外油漆, 隔間改造, 衛浴廚房,
地板磁磚, 涼棚涼台, 木工水電,
舊房翻新,改建擴建,
~~ 經驗豐富 , 信譽第一 ~~
713-553-8188 趙

誠信裝修
大理石、廚櫃、衛生間改建，磁磚、地板,
內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨,
工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)
工廠直銷,防水地板$2.99/呎,
專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本,
土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅
歡迎來電 : 832-630-1850 田師傅

美滿裝修
19年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 **特價 & 保修二年**
832-419-5588張 ●另請工人

滿意裝修公司
一流木工技術和20多年經驗,政府執照
200萬保險,所有工程,二年的質量保證.
承接 : **餐館/商業/住宅 各種工程**
質量,價錢和時間,讓您滿意.
電 話 : **713-298-4966**

時代裝修
~~~ **20年各種裝修工作經驗** ~~~
承接 : 餐館 / 住家 / 各種工程
精通安裝廚櫃,大理石,木地板,磁磚,
翻新浴室,油漆,水電維修,各種室外維護.
免費估價, 如有工程質量問題, 全程維護.
請電 : **281-827-7773** 連師傅
●另請裝修師傅
~~~

700 庭園美化 Gardening

*劉氏園林綠化
種植和修剪花草樹木
前後院設置和擺設
圍籬,樹木嫁接與移植
造石山,魚池,花架,盆景
溫室,涼亭,陽台. 請電:
832-670-9559
713-517-2717

山水園藝
庭院設計,庭院小道
水泥地面,石片花架,平台,
石山,噴泉,魚池,圍欄前後院
噴水系統,大小工程.以及室
內外裝修,油漆.廚房,浴室
翻新.磁磚地板安裝.
砍樹服務,維修游泳池.
832-283-5577 張

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,涼
亭,魚池,地板,磁磚,電
路,水路,招倒垃圾、餘泥
及以上各種維修.國粵
832-818-3185 吳

地毯清潔 Carpet cleaning

益明清洗地毯
華人主持，益明採用
大型蒸氣機,洗地毯,沙發
淹水後清潔.住家.辦公
室.旅館.餐館.空房.
空房沒電亦可處理
請電:713-557-0074
281-565-4788Minh

屋頂,外牆 Roofing & Siding

屋頂,外牆 Roofing & Siding

專業屋頂,砍樹
屋頂裝修翻新
協助申請理賠保險
專業砍樹,挖根處理
意者請聯繫:
281-798-0868

屋頂專家/木工
屋頂隔熱,節省能源
翻新補漏各種屋頂,
疑難雜症。
修理各種水管,內外油漆
保證質量,免費評估.
832-606-7170 韓

*房頂理賠專家
屋頂遭受暴風雨、
冰雹損害,房屋漏雨,
我們能幫您爭取到
您應得的賠償, 拿不到
賠償,不收任何費用
免費檢查&估價.諮詢電
713-732-8802

屋頂專家風災冰雹索賠專家
MP CONSTRUCTION LCC 832-202-8432
22年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

地板銷售安裝

700 **Flooring Service**

樺葉建材
Huayeh Cabinets Countertops Flooring
新店入駐休士頓,價格優惠.

專業經銷各類建材,櫥櫃,地板,理石檯面,衛浴瓷磚,
洗浴玻璃門等,材料與按裝一條龍,一站式服務,
包工包料,讓您省心,安心,放心.
承接大小裝修工程,專業設計,個性化訂制,
經驗豐富,質量保證. 電話:
832-998-7880 832-779-1688
12240 Murphy Road, SuiteO, Stanford, TX 77477

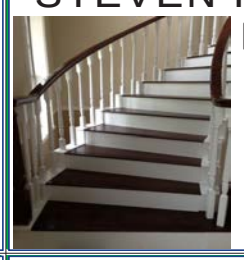
地板銷售安裝

700 **Flooring Service**

敦煌地板
地板**$1.89/呎** &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆,廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(敦煌超市旁邊)

$大酬賓$
百利地板.地板總匯
12.3mm, $2.59/呎
有20年安裝經驗.
832-860-1046
281-935-7551
9415 Bellaire#70

永興地板
款式多樣,價格便宜
專業師傅安裝,保證滿意.
復合地板,安裝費
90¢/呎
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307

STEVEN FLOORS, LLC

防水地板，最新款式，
最好質量
11800 Fairmont St.
Houston. TX. 77035
281-818-3000
713-576-9420

通排水管污

上下水服務
免費評估,收費合理,
強力疏通,通了收費60起
●安裝維修上下水管路
●更換廚房,衛生間設備
及熱水器.●庭院排水
7天24小時.質量保證.
346-276-5578 王

專通下水管道
$60元起,不通不收費
高效強力疏通下水道.
漏水堵塞,洗水盆,浴缸
馬桶,打碎機,下水道
專業更換熱水器
7天24小時. 請電:
832-421-6698

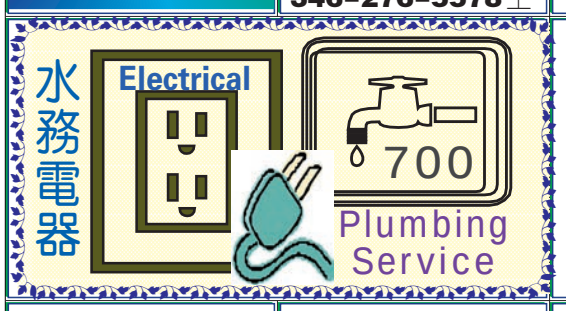
通排水管污

保潔排污
政府執照TCEQ25192
抽餐館油井,
專業疏通下水道,
質量保證,不通不收費
歡迎來電:
832-768-9676
832-358-5759

通排水管污

頂好排污
德州執照TCEQ24431
抽餐館**油井,**
洗衣店**水井,**
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

下水道專家
$65起。高科技
迅速爲你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
832-268-6809
832-228-2686

水務電器 Electrical Plumbing Service

700

德州執照高級電工
休斯頓朋友電工工程服務公司
美國注冊公司 | 工作於美國大公司十余年,
百萬工作保險 | 精通各種住宅,工業,商業建築的
高級電工執照 | 新建,改造,安裝&維修,已承接大型
免費評估價格 | 工廠,商場,辦公樓,超市,飯店,
保證服務質量 | 倉庫,醫療診所等諸多工程。
Steven Zhu (Master Electrician)
電 話: **832-359-0027** (請下午2點-8點電)

Morning Star Electrical LLC
啓明星電氣工程公司 TEML: 275090 **TECL:**29410
美國註冊公司. 德州高級電工牌照. Permit, Occupancy Inspection & 百萬保險.25年豐富經驗,曾任職美國大公司十多年,技術精湛,擅長爲工,商,企業及住家,提供**新建,改裝,升級,檢修**(電路,配電箱,變壓器,電機,電爐,電熱水爐,電燈,各類風扇,開關插座等電器設備及廣播音響系統)所有電的工作**保證符合美國用電安全規程**,這正是您信心的保證.大小客戶,無任歡迎,免費估價.
713-628-8128 關耀榮洽 (國/粵/英) ●誠聘幫手

Handyman
多年房屋出租,管理,維
修經驗.專業維修馬桶,
洗碗機,打碎機,水龍頭
高壓洗牆,室內外刷漆,
房屋清潔等...
服務於大休士頓地區,
請電:Alex (國,粵,英語)
832-359-3755

專業維修
●冷氣空調
●花園澆水系統
●水電
請電: 蔡先生
832-434-5591

居家水電
洗衣烘乾,熱水爐具
洗碗微波,抽風排氣
水喉水槽,滴漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

源昌水務
281-787-7829 Phillip
832-860-2895 Ken
疏通:下水道,廁所,廚房,
浴缸,洗臉盆,冷氣機
洗衣機的去水道.
修換:水管,水喉,打碎機,
浴缸,熱水爐,
餐館爐頭及油爐.

誠信專業水電
專精上下水管道,
漏水,堵塞及疑難雜症.
改移,換新上下水管線,
熱水器,水龍頭,浴缸,
淋浴,馬桶.●維修改裝
供電線路,換電箱,加改
供電線路及電器設施
713-480-3646

舊屋水管換新
各種漏水
修換熱水器
832-217-6958 修
281-701-3505 郝

700 冷暖電氣

Electrical & AC Service

P.E. Osborn
冷暖氣
專業冷暖氣維修安裝.
誠信服務,價錢公道.
執照號:TACLA27592C
請電：曾先生
832-916-0188

快速冷氣修理
專業修理安裝:
中央,分體,窗式空調
餐館制冷設備修理
專門解決疑難問題
保證質量,價格公道
請電：黃先生
832-421-6698

金源專業維修
20年經驗,維修安裝:
商業住宅冷暖氣,
餐館設備,冷氣漏水.
精修:電子電路板
執照號: 2357074
713-560-9098

陽光冷暖維修
專修餐館或家庭空調,
熱水器,冰箱.餐館菜櫃
凍櫃,小家電的安裝及
修理等一切電路問題
281-871-8338
832-564-5225

大連冷暖氣
●冷暖氣維修安裝
●熱水爐維修安裝
●電路維修
20多年工作經驗
德州政府認證技師
James 張
713-253-5086

誠信專業冷暖氣
安裝,維修冷暖氣
價格低,質量優
聯係電話:
713-480-3646

旭日機電
安裝及維修:
空調及制冷設備,
機電設備,電路系統,
熱水爐及水務,
檢修空調系統.
德州執照政府認證技師
832-403-8327 張

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

Long's 專業修理
多年經驗Sears'專業技
師, 專門維修各種
家庭/商業:冷暖氣, 冰箱,
製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃,
熱水爐,洗衣機,乾衣機
執照號碼:TACLA44251C
質量保證.電:通英/粵語
713-505-7534

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,
電風扇,馬桶,熱水爐)
價格合理,質量保證
電話: 劉先生
832-552-0155

專業維修保養
家庭/商業 冷暖氣
抓碼櫃,凍庫,菜庫
服務誠信,價格合理
有執照正規公司
300萬保險
Amana終身保修
832-964-9861 李

朋友冷暖氣 Amana
專業維修安裝:住家商業
冷暖氣系統,熱水器,
電冰箱**多年大公司經驗**
價格合理,保證質量,
德州執照TACLA33326E
五百萬保險。張培厚
832-230-6637

聯合冷暖氣公司
●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備.
包括餐館,超市,辦公樓 及冷凍,冷藏設備.
●解決各種電器,電路問題 : 包括熱水爐,
洗衣機,烘乾機等.....
●**專業執照,20年電器服務經驗**
保證質量,信譽,絕對價優:夏季高峰期任何
維修免收服務費 請電:**713-858-8528**

捷誠冷暖氣維修
安裝維修: 各種品牌家庭/商業冷暖氣
精修 : 餐館各種設備-冰櫃,冰箱,制冰機
速凍庫, 保鮮庫, 抓碼箱, 烤箱, 油爐.
政府註冊,質量保證.收費合理,服務快速.
請電:**713-383-8689** Andy 國,粵語

美南制冷維修
●安裝維修:家庭/商業冷暖氣,制冰機,冰箱,
冰櫃,保鮮櫃,抓碼檯,各種冷凍冷藏設備.
●專業維修:餐館各種加工設備,切片機
絞肉機,打碎機,油鍋,爐頭,烤箱,熱水爐.
政府認證技師,15年維修經驗,免收服務費
請電 : 林師傅 **646-982-9619**

普樂冷暖氣
安裝修理及保養: 各種型號冷暖氣,
冷凍櫃, 抓碼櫃, 抽風機等...
修理前告訴您所需要修理費用,
代理Goodman產品, 特價$3200元,
7天24小時服務,老人,殘疾人優惠.
政府執照,專業修理.保證質量,包您滿意.
832-807-3005

萬家樂冷暖氣
安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣
充氟保養, 配件更換, 水務電器,各種鐵工
鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠
~ 政府認可的空調專業技工 ~
281-818-2990 宛 (Wan)

都市冷氣冷凍集團
713-518-4939
水電煤, 24hr急修, *特價換抽風機*
持牌技師.維修保養設計安裝:
冷凍櫃,冷暖氣. 商業住宅,高額保險.
TACLA28230C

天中冷暖氣
維修安裝各種品牌冷暖氣
修理各種疑難雜症,更換壓縮機,蒸發器,等...
換季保養及充冷媒,
政府認可,質量保證,免費估價
另專精洗衣機,烘乾機,熱水爐,冰箱,爐頭等..
各類上下水滴漏堵塞. 價格優惠,歡迎比較
請電: **832-387-1966** 鄭師傅

吉順冷暖氣公司 Amana
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路
及生活電器維修,特價代理Goodman產品.
州政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較**.
832-860-3388 蒲繼忠

星際冷暖氣
冷氣暖氣 冷凍設備 通風系統 垃圾絞機
熱水爐具 車房電門 電機馬達 電路電器
修理安裝 收費合理 20年經驗 德州執照
TACLB004878C ●另請**助手**一名
Total Experts **713-857-1492** 廖
Total Experts **832-552-0155** 劉
LX International **713-560-5388** 徐

監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶2x鏡頭, 包安裝,
一套$500起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-569-3318

監控安裝
4路高清監控$600起
包安裝,手機隨時看
廠家直營,專業執照
網絡音箱布線安裝
電:**713-779-8788**
9947 Harwin Drive

700 鐵工廠 Iron Works
泰平鐵工廠
工藝鐵門,防盜門窗
廚具爐頭, 碰撞修復
金屬構件, 承接加工.
www.taipingironworks.com
281-785-9895 劉

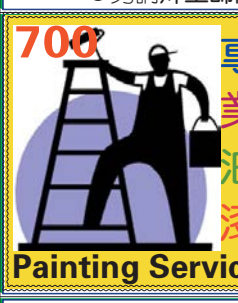
林記鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊,
修理翻新各類鐵件
(鐵欄,扶手,樓梯等),
多年經驗,質量保證.
281-889-1086
832-867-1770

700 鐵工廠 Iron Works
范氏鐵工廠
防盜門窗。精修開門機。自動大鐵門。
鐵欄修理、換新。陽臺扶手、遮陽傘。
爐頭、廚具修理。公寓樓梯修理、換新。
免費估價，保證質量。良好的售後服務。
E-mail : **fxb8889@hotmail.com**
713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文)
●另請**焊工師傅**, 無經驗者可培訓.

專業車房門專家
Lopez Overhead Doors
Commercial / Residental
Garage Doors Repair. New Installation.
Broken Spring, Rollers.
We use heavy duty, harware in all our doors.
安裝,維修,銷售 : 住家 / 商業
車房門,自動開門機
所有的門都採用重型,耐用,堅固金屬硬件
超過28年經驗
專業保證 + 價格優惠 + 誠信服務
(英文) 請電 : **713-953-1697**

700 門窗專家 Garage Service
車房門專家
商業,住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證,免費估價.
通國粵英語
20 年經驗,7天日夜.
713-598-8118(C)
713-777-7934 (H)

牙齒保健
修牙, 補牙, 洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven 盧
國/粵/越

700 專業油漆 Painting Service

旺達油漆
多年經驗,質量保證
高壓洗房
價錢公道,免費估價
請電: 林先生
346-205-1116

800 殺蟲專家 Pest Control
CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區，
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困
擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。
28年專業經驗，24小時緊急服務。
電話: 713-516-1747 281-437-4329
jwcollns@msn.com

800 電腦維修 Computer Service
電腦,電視,手機
SHAN'S COMPUTER
電腦、電視、手機專業
維修, 20年維修經驗!
9600 Bellaire Blvd #129
(王朝商場內#129室)
713-988-0160
832-790-1141
出售4K超級電視盒

800 電腦維修 Computer Service
個人電腦維修, 商業IT支持
辦公室電話/網絡布線, 電話系統
POS軟硬件安裝和維護,
監控銷售和安裝
Tel: **713-823-6863**
www.expresscs.net
"不解決問題 不收費"

美南日報 全新網站 www.Today-America.com
****搶先看****
『分類廣告』
請參照以下方式
●手機: 請點左上角"三條橫槓", 下選"**分類廣告**" ●電腦或iPad: 版面最上項目內找"**分類廣告**"
再點擊黃色圖片, 最後點選右圖
>>> 點選進入 看報紙版分類廣告
即可閱覽7大版分類廣告

美南新聞日報 (Southern Chinese Daily News) 休士頓黃頁 (HOUCYP)

分類廣告

(每週七次)

在本報刊登分類廣告，
您就能即刻同時享有一周七天，
一天二十四小時的網上廣告！！！

www.SCDAILY.com

收費標準(每週七次)
(包括網上廣告)

一	周(7 次)	$45
二	周(14次)	$80
三	周(21次)	$105
一	個月(28次)	$125

*以上是單格價目，二格價錢乘以2，以此類推。

500 FOR SALE

汽車買賣
Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞車
動或不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

800 汽車保養修理

Auto Repair

上門修車
~ 24小時服務 ~
開車鎖,上府修車
收舊車,
二手車交易.價平.
713-966-0696
David 韓師傅

李氏修車行/汽車買賣
換機油$18.99 年檢$25 "鈑金部"多有折扣
專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路
鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務.
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood
電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134
6天營業 周一至周六: 9點~6點

1000 啓事

Announcement

尋付敏女士
黑龍江人,約75歲,
90年代去美國.
小兒子天天的愛人
在找您。郵箱:
876555120@qq.com
微信:**xiangfengmm**

專精各項服務
- 國際貿易進出口專員
- 移民文件協助員
- 專業裝璜師
- Uber Taix Driver 司機

請電：Adam陳
832-446-8527
adam.chen@att.net

代辦服務及口譯
綠卡填表,B1,B2延期,
申請入籍,翻譯,口譯
保險理賠,報警,協助買
賣車,法拍屋,學校註冊,
獎學金,補助金等.雜事
非誠勿擾. 電:曾小姐
832-818-7504

留學 移民
精辦留學,入學申請,
獎學金,旅游,探親,訪友,
轉學生身份,工卡,
回美證,婚姻或親屬等
各類綠卡,入籍. 電話:
832-274-1776
713-363-3580
微信/QQ:**1149248365**

牙齒保健
修牙, 補牙, 洗牙
832-231-8653
牙齒保健,價格合理
預約電: Steven盧
國/粵/越

*莞式大保健
位中國城, 小妹年輕
漂亮, 提供按摩推油大
保健,耐心爲您提供各
種服務項目. 服務時間
早上10:30–凌晨1點
281-639-0654

新店新人新管理
經驗,年輕,漂亮的女
按摩師.熱石,熱毛巾
環境乾淨漂亮,
黃金廣場內
9968 Bellaire#250B
832-296-0818

心 悅
溫柔撫媚,
氣質典雅,
合理的價格
舒適的享受
832-359-6141

小石頭屋
~~新開張~~
點穴按摩,熱石推拿
淋巴排毒
手法奇妙,回味無窮
832-941-6827

白皙、酥胸
高素質亞洲美女
早10點–晚10點
電話垂詢:
832-206-3943
休斯頓中國城

云水遙
新人連綿,年青漂亮
活潑可愛,熱情周到
耐心服務,君莫失緣
832-217-4643

甜 心
大陸模特兒
832-282-8591

台灣美女
New Girl
性感嫵媚
氣質高雅
Chinatown, Houston
832-715-8167

高級 **SPA**
漂亮氣質東方美女
早9點–晚12點
休斯頓中國城
歡迎電話預約:
832-988-7118

中外美女
白皙,酥腦,高素質亞
州美女,西班牙美女
東莞服務.
早上10點一晚1點
832-812-9534
休斯頓中國城

女生宿舍
新店新人,美女如雲
任君挑選,
價格合理,服務一流,
休士頓中國城77036
713-459-5895

執照專治痛症
交通,工作,運動,意外受
傷,失眠頭疼,頸痛腰疼,
背疼,椎間盤突出
坐骨神經痛,五十肩,
手腳麻,腿臂疲倦癱,
一切痛症,**無效不收費**.
由經驗豐富中醫師主持
832-908-6295

穴位按摩和拔罐
采穴位按摩和拔罐治療
- 頸,肩,背痛症.
- 手臂,手指,腳痲痺症.
- 膝蓋勞損.

如果當場治療無效,即
免收取費用.接受預約
上門治療. 請電:周師傅
281-851-6351

*純正規床腳店
位Spring區,
新優誠聘**女按摩師**
大費高,小費好,
客源穩定.
有意者請電:
832-463-9043

*正規腳店請人
能報稅,有工卡,
手法好,能做大力
有執照的**女按摩師**
位59號南,近糖城
月收入4000+,
可接送. 色免.
310-817-1155

*誠招女按摩師
位Katy好區, 誠請
有德州執照的
50歲以下**女按摩師**,
全工或半工均可
意者請電:
346-256-2298

*足療店請人
誠請**男女按摩師**
有身份,不抽煙.
有二年以上經驗
有執照者優先
白人區,小費好.
713-667-8688

*按摩外送
- 兼差按摩外送
- 司機

各一名
有意者請電:
832-996-3008

*正規床腳店
位老美區,誠招
全工半工,45歲以下
女按摩師,要求有工卡,
有執照優先.**保底$80**
月薪$4500以上
832-830-1595
281-246-1717

*誠聘女按摩師
Full time 全職
有執照, 做工認眞,
45歲以下,能開車.
近529和6號
有意者請電:
713-857-3630

*按摩店請人
老美區按摩店,
距中國城20分鐘
誠請**女按摩師**
45歲以下,有經驗,少許
英文,有執照者優先,可串
休,工作時間10am–9pm
832-270-0597

*男女按摩師
Katy好區牀腳店,請
有經驗**男女按摩師**
各一名, 小費好
有執照,會英文,自駕車
有意者請電:
832-499-3098

*正規床腳店
位休士頓富人區,
客源穩,生意好,收入高,
聘手法好**男女按摩師**
(色免),需有德州執照
可報稅. 意者請電:
832-276-4463
●另招周末Part time

*按摩店請人
誠請 Full time
有執照女按摩師,
近Nasa, Clear Lake
白人區,小費高.
生意穩定.意者請電:
832-993-5759

*誠聘女按摩師
休市北,老床店,環境好
高檔白人區,誠聘誠信,
做工認眞,45歲以下,
有德州執照**女按摩師**
大費高,小費好.請電:
346-303-9390

*高檔按摩店
離中國城40分鐘
誠招**按摩師**一名
40歲以下,小費好.
提供住宿.環境好
有意者請電:
713-301-1605

聘執照按摩師
位Woodlands白人區
大費高,五五分成,小費好
收入高,誠徵**有執照女**
按摩師.可提供住宿
全工/半工均可.請電:
832-701-8370

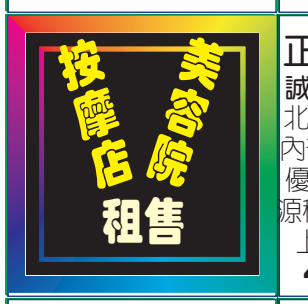
*聘請按摩師
位45號北249
誠請45歲左右
有經驗女按摩師,
勤力耐勞,愛清潔
有意者請電:
832-258-2827

誠徵女按摩師
醫學中心高檔白人區,
生意穩,小費好.誠請
有經驗女按摩師
時間:10am–10pm
有意者請電:
832-294-5450

正規床腳店
誠徵做工認眞,踏實
可以掙辛苦錢的
女按摩師,
做"**黃**"請勿擾
有意者請電:
713-815-1999

NOW HIRING
Massage Girl for
American Business Man
Southwest area
位西南區,聘**按摩小姐**
服務對象:美國生意人
832-267-1405

*誠徵剪髮師傅
徵有經驗剪髮師傅
需有執照,全工或半工
分帳,包薪. 請電:
281-568-8818
281-814-9888
6804 Hwy6,
Houston, TX 77083



正規床腳按摩店
誠意出售, 經營2年,位
北Woodlands 1200呎
內有3個房間 4張沙發
優雅整潔,位置醒目,客
源穩定(姐妹或夫妻接手
上佳). 請電:Cody王
415-990-7615

正規床腳按摩店
誠意出售, 經營2年,位
北Woodlands 1200呎
內有3個房間 4張沙發
優雅整潔,位置醒目,客
源穩定(姐妹或夫妻接手
上佳). 請電:Cody王
415-990-7615

正規床腳店出售
休斯頓富人區,能源走廊
正規床腳店轉讓,
1250尺. 房租低,
小費高,因業主有其他
業務無心打理此店,
意者請電:
214-392-5763

*美甲沙龍高檔好店出售
NAILS SALON FOR SALE
Elegant upscale salon in the Heights. 2300sf.
Prime location. 2 facial room, 8+Chairs, 12 Tables
位Hights極佳地段,高檔優雅,2300呎,
2間美容室, 8張以上美甲椅, 12張桌檯
生意穩定,設備齊全.
請英文/越語電: **331-425-4076**(手機)

*旺區按摩店出售
白人客源,客人素質高, 小費佳.
3個按摩房, 3張腳椅,1個Table Shower
1個美容室, 2個衛浴, 有廚房,休息室,
洗衣機,烘乾機,冰箱,微波爐. 有網路
電腦作業系統, 2015年評比第一最佳按摩獎.
有意者請電 : **626-367-8321**
●另請Part time女按摩師

*按摩店轉讓
位於商業區,
五個按摩房,
客源穩定,售三萬五
意者請電:
832-638-1849

*按摩老店急讓
位6號附近,6年老店
沒有不良記錄,裝修豪華
因本人有急事,急轉讓
價格面議.歡迎看店
誠招45歲以下,
有執照按摩師
713-261-2376

*安全老店出售
近中國城,生意穩
因東主急回國出售
4個按摩房,4腳椅
證件齊全,意者請電:
832-829-2809

*正規按摩旺店售
位於Katy富人區,
經營多年床腳店,
離中國城25分鐘車程
客源豐富,小費好,生意
興隆.無任何不良記錄
請誠意購買者致電
713-296-0181

賺錢按摩店售
位Hwy–6/Bellaire
4000呎,房租$2600
4個按摩房,9張腳床,
客源穩定,設備齊全
證照齊全,無不良記錄
價格面議.歡迎看店
469-233-9549

床腳店轉讓
45北白人區,2000呎,
裝修高雅,4年老店,
無不良記錄,生意穩定
6個按摩房,4張腳椅
有意者請電:
832-463-9043

Austin店急售
高級正規按摩店急售
已經營3年,
評比名列前茅,
生意好,穩賺錢,
日均客流量20+–. 電:
832-562-1117

正規按摩店轉讓
位聖安東尼奧正規按
摩老店,證照齊全,地
點非常好,旺區,高雅,
小費佳,白人客源,
素質高. 意者請電:
210-601-9962

針灸按摩店急讓
Spring City,老美區
因照顧小孩無法顧及
現轉讓
小費好,客源穩定
裝潢靚麗,寬敞舒適
意者請電,非誠勿擾:
702-885-8971

全美按摩執照申請
專辦德州執照, 聯邦考試線上培訓,
10天包考包過
開通微信即可練題,不須進教室,
邊上班邊學習.
中英文一對一教學,精辦德州按摩執照
地址：中國城百利大道合源坊
諮詢電話：**832-899-5889** 奕芳老師

Phoenix School of Massage
- 學校提供優秀學生 **"全額獎學金"**
  申請者：需中英文聽說讀寫流利,
- 結業證書終生有效,可用於全美46各州
  成爲有合格牌照的按摩師。
- 學校現提供優秀學生辦公室兼職工作

詳情請電：**832-892-9618** Demi

按摩.跌打針灸研習所
十多年按摩培訓老師,跌打中醫針灸碩士
1.培訓專業按摩師,聯邦庫題100%通過
2.按摩師執照更新。按摩業法律
3跌打痛症針灸治療。專精坐骨神經痛
4.按摩針灸穴位治療班 老實可靠
5.預約按摩師按摩 **832-863-8882** 謝老師
7001 Corporate Dr 二樓#213A (美南銀行後)

專精按摩執照
個人/ 開店：申請, 補發, 更新.
處理德州衛生局
或市政府的書信問題.
聯邦考試補習班,
執照更新及足療學習課.
832-713-0806

HFE 正規專業按摩學校招生
中文: **832-860-1554** Aileen 王
地址: **4141 Southwest Fwy #510**
Houston, TX 77027
500小時按摩課程培訓 (MS0098),

報名請從速,名額有限
- **07/2017** 開新班
  (白班) **9am– 2 pm**
  (晚班) **5pm–10pm**
- 按摩執照更新班.

FMS(永泉)德州正規按摩學校
招 生
500小時按摩課程培訓 (MS1002),
中英文授課
- **7/06/2017** 開新班(白班),
  3個月內畢業.
- 學費特優,輔助聯邦考試,免費接機.
- 按摩執照更新班,每週日 10am~4pm

諮詢電話: **713–771–5399**
地址及 網址如下:
6105 Corporate, Houston, TX 77036
www.FountainMassageSchool.org

Phoenix School of Massage
- 德州老字號按摩學校,辦學許可證號 MS0008
- 美國人創辦經營,在休士頓開設有二個校區.
- 正規教學已達31年之久,校長親自授課.
- **可在德州按摩局網頁輸入辦學許可證號查詢學校記錄, 本校無任何違規不良記錄.**
- **學員一次付出,取得的小時證書終身有效,可用於申請全美46州按摩師執照.無後顧之憂.**
- 白班開課時間: **7/10 9/18**

常年招生,報名請預約. (提前報名有優惠)
832-892-9618 713-781-0140 Demi
網址: **www.themassageschool.com**

1000 課程輔導 Course Tutorial

私人家教,翻譯
補習中文、英文,及公民考試題目學習
一對一教學,認眞負責
也可到府補習.美國公立學校執教經驗.各項翻譯服務.電:Melanie王
281-323-9939

今日美南

1000 英文班招生 Registration

教 授 英 文
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype:**david.b.browning** /Wechat: **Teresina1only**
713-666-3839 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://**davidbrowning.trustab.org**

1000 啓事 Announcement

尋付敏女士
黑龍江人,約75歲,
90年代去美國.
小兒子天天的愛人
在找您。郵箱:
876555120@qq.com
微信:**xiangfengmm**

鋼琴教室 Piano Class

*鋼琴招生
美國音樂碩士,經驗豐富
教室位於糖城
(英/中/粵語)
有志學鋼琴者請聯系:
813-562-9398
pingzai1028@gmail.com

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming

JuJu's寵物美容
美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近Richmond/休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming

糖城QQpups寵物店
●美容:爲各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。
●寄養:爲狗狗提供一個溫馨安全的家。
●專賣:**QQ寵物店** 自行培育的各種顏色的茶杯型、玩具型、迷你型**貴賓犬**。
請電: **281-763-2198**
店址: 6**號公路** 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

好狗狗美容院
●專業資格認證,
提供全套貓、狗服務,
經驗豐富,手工剪毛.
●寵物寄宿,精心照顧.
●收費合理,全天營業.
請電:**281-741-8859**
11394 Westheimer/8號
Houston, TX 77077(近中國城)

辦理及接待 留學移民

留學 移民
精辦留學,入學申請,獎學金,旅游,探親,訪友,轉學生身份,工卡,回美證,婚姻或親屬等各類綠卡,入籍. 電話:
832-274-1776
713-363-3580
微信/QQ:**1149248365**

WASHINGTON 8 2009 616-YEO EVERGREEN STATE
合法駕照 License

西雅圖合法駕照
無需身份辦理
六年期合法駕照,
外州轉換,本州延期,
新考需四份證件,
包接送,成功後收費!
206-992-5618
林先生

Gun License 申請帶槍執照

德州帶槍執照
中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
(外州駕照可申請)
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

Gun License 申請帶槍執照

德州手槍牌照
申請合法隨身携帶
20年教官經驗
公民或綠卡者皆可
買賣新舊手槍.
意者請電:
832-858-0228

各項服務 Consultant

專精各項服務
●國際貿易進出口專員
●移民文件協助員
●專業裝璜師
●Uber Taix Driver 司機
請電:Adam陳
832-446-8527
adam.chen@att.net

葉慈法律顧問公司
YATES CONSULTING GROUP, LLC
6918 Corporate Drive, A#13, Houston, TX 77036
Tel : 713-815-5011 / 832-279-7772
專辦: 跨國企業經理人員移民/親屬移民/非移民身份延長及調整/勞工應聘(L/H/E)勞工證/專業應聘移民/回美證/美籍公民未婚妻(夫)或已婚來美簽證/公民入籍 等等...
I-20 美國學校入學許可 / 單身證明 / 委托書 / 生活經濟擔保.
翻譯及公證各類中英文文件 等等...

公民入籍考試輔導班 保證通過
* 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
* 提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿眞練習,讓您100%通過
* VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制
* 面試由專業律師陪同
歡迎電話咨詢:**713-815-5011 / 832-279-7772**
6918 Corporate Drive, A13, Houston, TX 77036

取消交通罰單 Defensive Driving

安全班學校
取消法院罰單,保險折扣
謝老師(DS#5391)
中文上課, $40
每周二,三,六有班
6/4, 6/11(日)
9am~3pm.MT駕校內
6201 Corporate Dr.
832-863-8882

1000 駕駛學校 Driving School

MT (好運)駕校C2287
筆試路考一站式100%考取駕照,休斯頓中國城交通局指定路考駕校
週一至週六均可安排路考,不須到交通局排期,旅遊不須住滿30日,
無需地址証明,
●成人(18歲以上)駕照一站式最快2天考取駕照,筆試中文授課。
●青少年(15-17歲)一站式駕照天天新班,無需等暑假啦,在家完成筆試課。 十多年教學正規駕校,可信賴。
6201 Corporate Dr (企業路) **832-863-8882** 謝老師(DE5391)

美南駕校
中文普通話授課,保送筆試,
筆試後本校可考路試,
成人筆試班: 星期二,六,10am-4pm,
B1,B2旅遊簽證,可考駕照
青少年班(15-17歲): 隨時報名上課
安全班,取消罰單: 每週日有班
7001 Corporate Dr. #203
832-277-7226 王先生

1000 駕駛學校 Driving School

王朝百利駕校 好消息! 好消息!
DPS路試考官,全權下放至百利駕校的教練考路試,在本校一天可完成筆試,2-5天可安排好路考,不用排隊等30天. 請從速報名.
成人班: 星期二五六,考筆試隨時報名
少年班(15-17歲):可隨時到我駕校自由選擇在校或在家上課.**7/31**開班
安全班: 每月二次**7/16, 7/30** 歡迎B1B2旅遊探親Austin,Dallas外地學員 **9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036** 王朝商場內120室
電話: **832-633-5555** 周師傅

趙教練筆試班-成功駕校
筆試及路試, 皆用中英文授課
態度親和, 教法新穎.
請洽:趙教練
713-277-5790
832-859-2519

A牌(18輪)B牌駕照
全美A牌,德州A牌及B牌(貨車,客車)
隨到隨教. 用中英雙語教課,提高聽講,
英語水平,電腦筆試庫題練習,
一月內筆試合格100%.美國碩士主理
地址: **7001 Corporate Dr #213A**
電話:**832-863-8882**
●中國城附近有屋出租

800 搬家公司 Moving Service

= 搬 家 =
$58
832-613-4007
Amy

聯合搬家公司
公寓住家,公司搬運
碼頭提貨,代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價,價錢便宜
電:713-783-3789通
713-270-2050國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

Discount Movers
~廉 價 搬 運~
免費估價,在休斯頓
已有20年搬運經驗
意者請英語電:Tony
281-879-9116
832-875-4982

好運來搬家
公寓,住家,公司,倉庫
經驗豐富,包您滿意
免費估價,全美運輸
設備最全,價格低廉
713-505-8089
832-367-1558
通:國/英/粵語

飛達搬家 since 1985
德州本地 及 全美各地搬家
專精回台 及 東南亞,每周往返
*門對門服務,有倉儲可供存放
*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險
*專精傢俱回台,整櫃/散貨/釘木箱
德州分公司 1-281-265-6233
www.luckymoving.com
760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478
執照:DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022
● 洛杉磯總公司 **1-800-743-6656**
● 紐澤西分公司 **1-732-432-4288**
● 台灣分公司 **03-327-5533**

四季搬家公司 (當天來電,當天搬)
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證,誠信可靠,**32**年專業搬家經驗,
*價格便宜 (當天搬運) *免費到府估價
本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運,
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽 : 281-903-7688 832-867-5467
或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

西 南 搬 家
(O)281-933-1555
(F)281-933-2953
I.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmoving.com
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

Tony's Fast Movers 快速搬運
Moving and Delivery Services 住家/公寓/公司
We move – House – Apartment – Office –Storage
local and long distance,call now for free quote !
More Than 18 years Experience
best price Guaranteed.保證最好價格
Call: **832-289-6211**
長短途搬運**832-265-9258**
超過18年專業經驗,免費估價,

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)
政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,
工作保證, 信譽第一. 24小時服務
免費提供紙箱. 請電: **832-561-7776**國

美南日報 全新網站 www.Today-America.com
****搶先看** 『分類廣告』 請參照以下方式**
●手機: 請點左上角"三條橫槓", 下選"**分類廣告**" ●電腦或iPad: 版面最上項目內找"**分類廣告**"
再點擊黃色圖片, 最後點選右圖
>>> 點選進入 看報紙版分類廣告
即可閱覽7大版分類廣告

800 機場接送 Transportation

小陸機場接送
機場碼頭,市內接送,
老人就醫,購物訪友,
跑腿服務
832-526-6599
陸先生

800 機場接送 Transportation

*孫弟兄接送
機場碼頭,觀光購物,
長短途接送.
旅遊,商務包車,
安全,準時,誠信,熱忱.
老手司機 : Jason
832-878-5457
微信: **LsJason5468**

小何接送服務
機場,碼頭,巴士站
移民局,法庭,海邊
購物,訪友,觀光旅遊
安心+誠信+準時
全新5人座. 預約:
281-217-1806

*帥帥接送
機場,碼頭,航天中心
七座全新商務車
安全快捷,誠信可靠,
熱忱服務,價格公道
832-205-6331

*大超接送
機場,碼頭,旅遊,購物,
就醫,賭場,一日遊
豐田紅杉8座Suv
安全+準時+公道
24小時電話:
337-496-6775
微信: **26727105**

阿川接送
民宿 *家庭旅館
機場,碼頭,賭場,法庭
移民局,領事館,巴士站
購物訪友,小型搬家.
24小時恭候
832-966-6077

800 機場接送 Transportation

信和接送服務
長短途接送,機場,
碼頭,訪友,旅遊購物.
安全+信用可靠+
收費便宜.電:潘先生
313-398-6551
微信:**p876708305**

北京交通
機場,市內外接送
購物,訪友,旅遊
安全+準時+周到
281-787-1286張
微信: **peter3809**
QQ: **258838989**
q3809wei@gmail.com

*四川交通
機場接送,旅遊探親
安全快捷,誠信可靠
281-662-6533
微信號:
GaoFei20130101
24小時連繫人:高先生

老 廣 交 通
24 小時服務熱線
832-282-1118
713-874-4235
安全,準時,誠信,周到.
機場碼頭,長/短途接送

接送服務
機場,碼頭,巴士站
24小時服務
安心+放心+準時
歡迎預約: **朱先生**
713-584-9588

老余機場接送
市內外接送,領事館,
巴士站,購物訪友,
誠信安全,準時可靠,
價格公道,歡迎預約,
24小時服務
832-289-7605
微信:**yu8322897605**

北夏接送服務
機場,碼頭,一切接送
誠信可靠,安全準時
保證最低價
有4人7人座服務
832-382-5645

800 機場接送 Transportation

鐘師傅接送翻譯
安全接送22年(機場賭場,碼頭,就醫,購物及長短途旅游)代客翻譯兼導游(領事館學校醫院等)全市最低價。
服務友善安全守時,預約
713-828-8818

吳天一接送
接送:機場,旅館,移民局
商場,購物,旅遊觀光
景點,本地外州.
全天候24小時服務
多種車型Lexas 430,
KIA豪華8人座
832-273-5003

好先生接送翻譯
長短途,機場,使館,法庭
賭場,移民局,灰狗站,醫院,Outlets購物,公民考試,
全新RAV4,11年美國駕駛經驗,流利中英文.
誠信+安全+守時
電 :**832-235-8009**
微信: **MrHaoXS**

廉價接送
機場及訪友購物,
長短途,安全可靠,
服務週到,
收費最便宜。
713-773-2288
909-331-9296(手機)

安達客運
德州各旅遊景點一日遊
二日遊,全新8人座
機場,碼頭,商務,醫院,
政府執照司機.
代客翻譯.
713-494-5236
●另有按摩店出售

永豐機場接送
長短途接送,價格合理
誠信安全,準時可靠,
全新豪華8人座
24小時預約電話:胡生
281-745-1888
281-912-8088

翻譯接送 Translation

接送翻譯導遊
機場,移民局,打指模
遊輪,監理所,Outlet,
醫學中心,Galveston,
太空中心.20年經驗.
歡迎來電預約:
713-480-7176
(7人座)長短途包車

代辦&翻譯

代辦服務及口譯
綠卡塡表,B1,B2延期,
申請入籍,翻譯,口譯
保險理賠,報警,協助買賣車,法拍屋,學校註冊,
獎學金,補助金等.雜事
非誠勿擾. 電:曾小姐
832-818-7504

單身的你(妳), 何不主動出擊, 爲自己創造更多的機會 !!!!
在有限的生命中, 尋找自己的未來及幸福!!
廣告專線:281-498-4310或Email cla@scdaily.com 美夢就會成眞

千里姻緣一線牽 別猶豫, 別蹉跎歲月
登廣告專線 : 281-983-8151

*誠 徵 婚 友
妙齡女孩,未婚,身高167公分,身材苗條,漂亮,有函養,研究生在讀,綠卡身份,家境好,欲尋24-32歲,173公分以上,本科以上學歷, 身體健康,陽光,誠實,條件相當的有緣男生爲友.
聯繫電話 : **832-614-7703**

千里姻緣一線牽 別猶豫, 別蹉跎歲月
登廣告專線 : 281-983-8151

*男士徵婚友
男,美國公民, 30歲,183公分,
健碩,帥氣,有穩定工作,
欲尋條件相當,有良好教育及家庭背景的有緣女士爲婚友.
意者請Email: **szf22@yahoo.com**

2017 赫曼公園國慶嘉年華集錦回顧

7月4日美國國慶日由赫曼公園舉辦的年度國慶嘉年華(2017 Star Spangled Salute)在位於公園內的米勒露天劇場熱烈舉行。活動有焰火晚會，遊戲、歌唱、舞蹈表演。有充滿道地德州風味的點心和小吃品嚐及在黃昏時依舊以星條旗致敬傳統美國國慶喜慶，令當天到來的遊客們一家大小在節日夜同慶感受濃厚的城市團結氣氛。現場還有現場音樂，休斯頓交響樂團帶來的演奏與舞蹈表演等令來賓們流連忘返，歡度美好慶祝時光。

本地歌唱好手樂隊表演

休斯頓交響樂團帶來的國慶演奏組曲

嘉華年會表演及群眾們的互動熱鬧非凡

本報記者
吳凱俊報導

焰火釋放節目，相互交相輝映

遊客們紛紛把涼椅，冰桶，美食冷飲其全，沉溺在歡樂氣氛及表演節目中等待燦爛煙火的慶祝時刻

遊客們享受繽紛熱鬧的節目氣氛

愛心組織國慶遊園會圓滿成功 教學品將捐William Sutton小學

西南區管委會理事們、主席李雄、國際區區長、美南日報董事長李蔚華、玉佛寺淨海法師、融通法師、休士頓市議員Mike Laster應邀參加休士頓愛心組織於7月4日在中華文化服務中心熱鬧溫馨舉行2017年慶祝國慶遊園會

愛心組織徐小玲會長、高嫚璘、趙婉兒歡迎休士頓台大校友會鄧曉林、劉美玲會長等,駐休士頓台北經文處黃敏境處長、邱瓊慧夫婦為2017年慶祝國慶遊園會貢獻心力。

本報記者黃麗珊攝

.休士頓愛心組織副會長翁定台博士熱烈歡迎宋秉穎律師、台灣同鄉聯誼會理事洪良冰、副會長馮啓豐夫婦、會長李迎霞、Henry為2017年慶祝國慶遊園會貢獻心力。

美華協會王秀姿、黃霞,美南銀行董事黃泰生、公關莊幃婷為參加休士頓愛心組織2017年慶祝國慶遊園會的中外僑界人士親切服務。

休士頓同源會前會長劉秀美、周立偉、家長們,今年華埠小姐參選佳麗羅可雅、曾迎歸、陳蔚琳、何琳、楊欣邁、王麗莎、遊世寧、楊鎧綺、揚佳欣與文化中心執行長華啓梅一起歡迎大家參加休士頓愛心組織2017年慶祝國慶遊園會。

愛心組織趙婉兒、徐小玲會長、高嫚璘歡迎駐休士頓台北經文處黃敏境處長、邱瓊慧夫婦，北一女校友會鄧曉林會長、林琬眞、范增璞等為2017年慶祝國慶遊園會貢獻心力。

愛心組織高嫚璘、徐小玲會長歡迎駐休士頓台北經文處黃敏境處長、邱瓊慧夫婦，台北姊妹會前會長、文化大學會長黃登陸、岳雲龍夫婦等校友們、成大趙婉兒、台大金俊家、師大詹怡副會長為2017年慶祝國慶遊園會貢獻心力。

愛心組織徐小玲會長歡迎俞欣嫻秘書、.世界華人工商婦女企管協會美南分會前會長李迎霞、會長黃春蘭、駐休士頓台北經文處黃敏境處長、邱瓊慧夫婦，前會長高嫚璘、劉秀美,傅曉薇出席為2017年慶祝國慶遊園會貢獻心力。